



BELEUCHTETER VERGRÖßERUNGSSPIEGEL/ILLUMINATED MAGNIFYING MIRROR/MIROIR GROSSISSANT LUMINEUX

(DE) (AT) (CH)

BELEUCHTETER VERGRÖßERUNGSSPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

MIROIR GROSSISSANT LUMINEUX

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LUSTERKO POWIĘKSZAJĄCE PODŚWIETLANE

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

OSVETLENÉ ZVÄČŠOVACIE ZRKADLO

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

FORSTØRRELSSESPJEL MED LYS

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

MEGVILÁGÍTOTT NAGYÍTÓ TÜKÖR

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

ILLUMINATED MAGNIFYING MIRROR

Operation and safety notes

(NL) (BE)

VERLICHTE, VERGROTENDE SPIEGEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

OSVĚTLENÉ ZVĚŠŮVACÍ ZRCÁTKO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

ESPEJO DE AUMENTO CON ILUMINACIÓN

Instrucciones de utilización y de seguridad

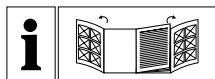
(IT)

SPECCHIO D'INGRANDIMENTO A LED

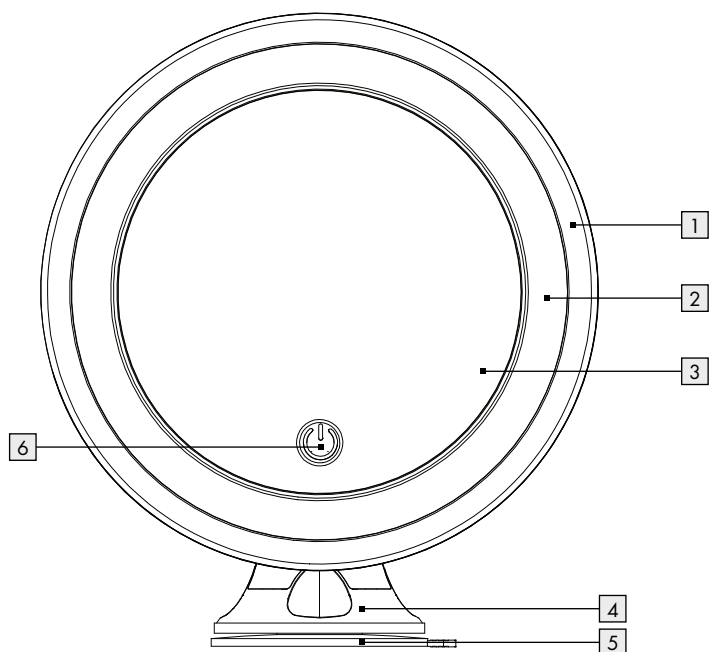
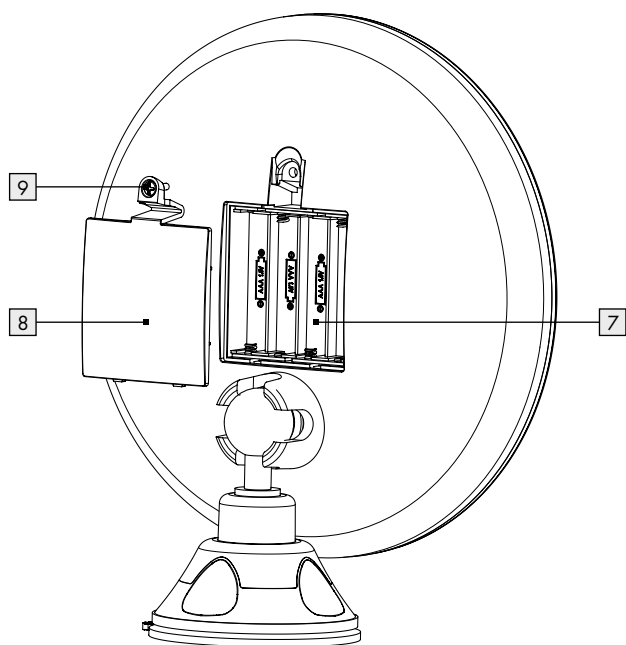
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 479858_2410

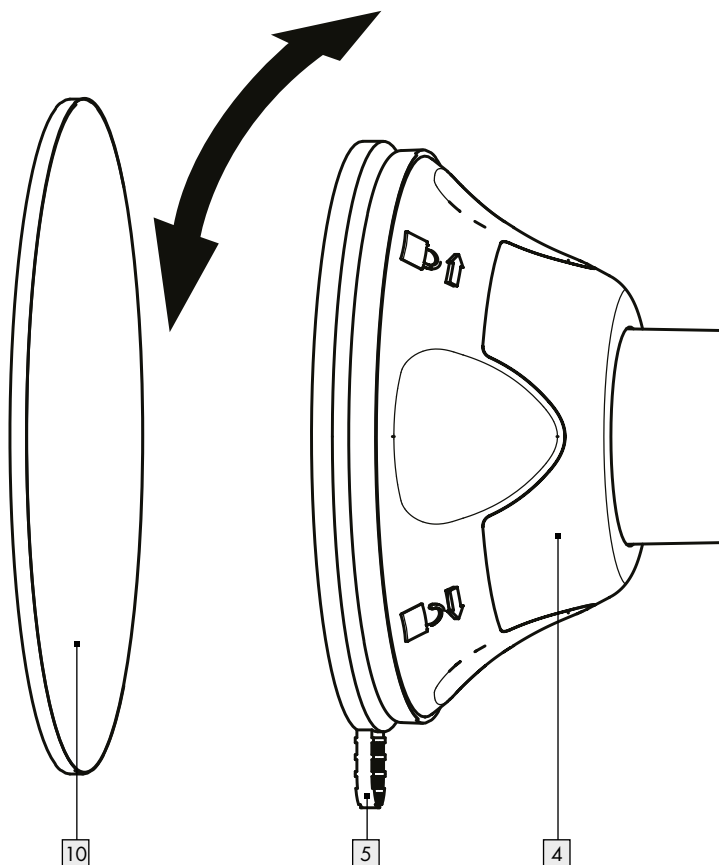
(DE) (BE) (FR) (NL)
(PL) (CZ) (SK)



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	22
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	54
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	62
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	70
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	77
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	85

A**B**

C



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 8
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 10
Batterien einsetzen / wechseln.....	Seite 10
Kosmetikspiegel anbringen.....	Seite 10
Bedienung	Seite 10
Kosmetikspiegel lösen.....	Seite 10
Reinigung und Pflege	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie	Seite 12
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 12
Service.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/-spannung		Nicht falsch einlegen
	ON-/OFF-Taste (EIN/AUS)		Nicht deformieren/beschädigen
	Entriegeln		Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Verriegeln		Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.		Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Nicht laden
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren		Nicht kurzschließen
	Nicht ins Feuer werfen		Auf richtiges Einlegen achten
 WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen. 			

Beleuchteter Vergrößerungsspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die

angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen

Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
-  Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Hauptteil | 6  ON-/OFF-Taste (EIN/AUS) |
| 2 LED-Rahmen | 7 Batteriefach |
| 3 10-facher Vergrößerungsspiegel | 8 Batteriefachdeckel |
| 4 Saugnapfhalterung | 9 Schraube |
| 5 Saugnapf | 10 Rundaufkleber |

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6V===

Batterien: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(im Lieferumfang enthalten)

Leistung: 3,7W

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 Kosmetikspiegel
- 1 Rundaufkleber
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-
HINWEISE UND ANWEISUNGEN
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!
WICHTIG! VOR GEBRAUCH
SORGFÄLTIG LESEN. FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.**



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND

UNFALLGEFAHR FÜR KLEIN- KINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und

Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- **VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR!** Entsorgen Sie das Produkt, wenn der Spiegel zerbrochen ist.



VORSICHT! BRAND-GEFAHR!

Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformationen des Produkts kommen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

- **ACHTUNG!** Enthält verschluckbare AAA-Batterien! Erstickungsgefahr!
- **WARNUNG:** Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND-SCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus aus dem Produkt und entsorgen Sie sie sicher.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat einen Spiegel mit 10-facher Vergrößerung [3].

● Batterien einsetzen/wechseln

- Lösen Sie die Schraube [9] am Batteriefachdeckel [8]. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [8] auf der Rückseite des Hauptteils [1] ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [7] angezeigt (siehe Abb. B).
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [8] nach dem Einsetzen/Wechseln der Batterien. Ziehen Sie die Schraube [9] am Batteriefachdeckel [8] wieder fest (siehe Abb. B).

● Kosmetikspiegel anbringen

Hinweis:

- Sie können den Kosmetikspiegel mit Hilfe des Saugnapfs [5] sowohl an vertikalen Flächen wie Spiegeln und Fensterscheiben als auch an horizontalen Flächen (z. B. Tischplatten) anbringen.
- Bringen Sie den Saugnapf [5] nur auf glatten, festen, ebenen, trockenen sowie fett- und fussel-freien Oberflächen (z. B. Glas, Fliesen, Kunststoff usw.) an. Sie können auf solchen Flächen außerdem den Rundaufkleber [10] verwenden, um gegebenenfalls die Dichtigkeit des Saugnapfs [5] zu verstärken.
- Unebene, verformbare oder raue Oberflächen (z. B. tapezierte Wände, Holz, Beton, Stoff usw.) eignen sich nicht zum Anbringen des Saugnapfs [5].
- Es wird empfohlen, regelmäßig zu überprüfen, ob der Saugnapf [5] noch fest sitzt. Gegebenenfalls sollten Sie ihn abnehmen und erneut anbringen.
- Kleben Sie den Rundaufkleber [10], falls erforderlich, auf eine glatte, feste, ebene, trockene sowie fett- und fusselfreie Oberfläche.

- Positionieren Sie den Saugnapf [5] auf der Oberfläche Ihrer Wahl bzw. auf dem Rundaufkleber [10]. Halten Sie den Kosmetikspiegel mit der anderen Hand fest.
- Drücken Sie den Saugnapf [5] gegen die Oberfläche und halten Sie ihn in dieser Position.
- Drehen Sie die Saugnapfhalterung [4] im Uhrzeigersinn  bis diese mit einem Klicken einrastet (siehe Abb. C). Lassen Sie anschließend den Saugnapf [5] und den Kosmetikspiegel los.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als Spiegel mit 10-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Halten Sie das Produkt fest und drücken die ON-/OFF-Taste [6] am Vergrößerungsspiegel [3], um das Licht einzuschalten.

Hinweis: Dieses Produkt verfügt über eine Ausschalt-Speicherfunktion, mit der alle Einstellungen vor dem Ausschalten des Geräts gespeichert werden können, so dass beim nächsten Einschalten der zuletzt verwendete Modus verwendet wird.

- Drücken Sie die ON-/OFF-Taste [6] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit des Lichts einzustellen.
- Drücken Sie die ON-/OFF-Taste [6] erneut, um das Licht auszuschalten.

- **Hinweis:** 10-fach Vergrößerung



● Kosmetikspiegel lösen

- Drehen Sie die Saugnapfhalterung [4] bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn . Halten Sie den Kosmetikspiegel mit der anderen Hand fest.
- Ziehen Sie die Lasche des Saugnapfes [5] von der Montagefläche (siehe Abb. C).

● Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und entnehmen Sie die Batterien.
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner

Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und

Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler

aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 479858_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page 15
Introduction	Page 15
Intended use	Page 15
Parts description	Page 16
Technical data	Page 16
Included in delivery	Page 16
Safety notices	Page 16
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page 17
Using the product for the first time	Page 18
Inserting / replacing batteries	Page 18
Attach cosmetic mirror	Page 19
Use	Page 19
Loosen the cosmetic mirror	Page 19
Cleaning and care	Page 19
Disposal	Page 19
Warranty	Page 20
Warranty claim procedure	Page 20
Service	Page 21

List of pictograms used			
	Direct current/voltage		Insert correctly
	ON/OFF button		Do not deform/damage
	Unlock		Do not open/dismantle
	Lock		Do not mix different types or brands
	The product is only suitable for use indoors.		Do not mix new and used
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Do not charge
	Safety information Instructions for use		Keep away from water and excessive moisture
	Keep out of reach of children		Do not short circuit
	Do not dispose of in fire		Insert correctly

Illuminated Magnifying Mirror

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.
- The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

1	Main body	6	ON/OFF button
2	LED frame	7	Battery compartment
3	10 x magnification mirror	8	Battery compartment cover
4	Suction cup bracket	9	Screw
5	Suction cup	10	Round sticker

● Technical data

Operating voltage: 6 V==

Batteries: 4 x 1.5 V==, AAA/LR03
(included)

Power: 3.7 W

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

1 Cosmetic mirror

1 Round sticker

4 Batteries (non-rechargeable)

1 Operating instructions



Safety notices

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING!
DANGER TO LIFE

AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILD-

REN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by a professional.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their useful lives the entire product must be replaced.

- Never immerse in water or other liquids!



Prevent fire and injury hazards

■ **CAUTION! RISK OF INJURY!**

Dispose of the product if the mirror is broken.



■ **CAUTION! RISK OF FIRE!**

Never expose the product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.

- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



■ **DANGER OF EXPLOSION!**

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- **WARNING!** Contains swallowable AAA batteries! Choking hazard!
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately and safely disposed of.
- The connection terminals must not be short circuited.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has a 10 x magnification mirror [3].

● Inserting/replacing batteries

- Loosen the screw [9] on the battery compartment cover [8]. Remove the battery compartment cover [8] on the back of the main body [1] and insert the batteries. Please note the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [7] (see Fig. B).
- Close the battery compartment cover [8] after inserting/changing the batteries. Tighten the screw [9] on battery compartment cover [8] (see fig. B).

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.

● Attach cosmetic mirror

Note:

- The make-up mirror can be used on both the vertical and the suction cup [5] surfaces such as mirrors and window panes, as well as on horizontal surfaces (e.g. tabletops) are attached.
 - The suction cup [5] can only be attached to smooth, firm, even, fat- and lint-free, dust-free, dry surfaces (e.g. glass, tiles, plastic, etc.). Round sticker [10] can be also used on these surfaces to strength the tightness of suction cup [5] if necessary.
 - Uneven, deformable or rough surfaces (e.g. wallpapered walls, wood, concrete, fabric, etc.) are not suitable for attaching the suction cup [5].
 - It is recommended to check periodically whether the suction cup [5] is still tight. If necessary, it should be taken off and be re-attached.
- Tape the round sticker [10] on the smooth, firm, even, fat- and lint-free, dust-free, dry surfaces if necessary.
 - Position the suction cup [5] on the surface of your choice/round sticker [10]. Hold the cosmetic mirror with your other hand.
 - Press the suction cup [5] against the surface and hold it in this position.
 - Turn the suction cup bracket [4] clockwise  until this is done clicks into place with a click (see Fig. C). Let the suction cup [5] and get rid of the makeup mirror.

● Use

Note: The primary function of the product is mirror with 10x magnification. It is NOT intended to be used as table lamp for household room illumination.

- Hold the product and touch the on/off button [6] on the bottom of the 10x magnification mirror [3] to turn on the light.

Note: This product has a power-off memory function, which can retain all the settings before the power is turned off, so that the next time you turn it on, it is the mode you are used in last time.

- Press the on/off button [6] for approx. 3 seconds to set the brightness of light.

- Touch the on/off button [6] again to turn off the light after finish.

□



Note: Ten times magnification

● Loosen the cosmetic mirror

- Turn the suction cup bracket [4] counterclockwise until it stops . Hold the cosmetic mirror with your other hand.
- Pull the tab of suction cup [5] off the mounting surface (see Fig. C).

● Cleaning and care

- Before cleaning, switch off the product and remove the batteries.
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information

on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

Faulty or used batteries/accumulators must be recycled. Return the batteries/accumulators and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 479858_2410) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	Page 23
Introduction	Page 23
Utilisation conforme	Page 23
Descriptif des pièces	Page 24
Caractéristiques techniques.....	Page 24
Contenu de la livraison.....	Page 24
Consignes de sécurité	Page 24
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 25
Mise en service du produit	Page 27
Insérer / remplacer les piles.....	Page 27
Fixer le miroir cosmétique.....	Page 27
Utilisation	Page 27
Détacher le miroir cosmétique.....	Page 28
Nettoyage et entretien	Page 28
Mise au rebut	Page 28
Garantie	Page 28
Faire valoir sa garantie.....	Page 30
Service après-vente	Page 30

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/Tension continue		Veiller à une insertion correcte
	Touche ON/OFF (marche/arrêt)		Ne pas déformer/détériorer
	Déverrouiller		Ne pas ouvrir/démonter
	Verrouiller		Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Le produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.		Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		Ne pas recharger
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	À conserver hors de la portée des enfants		Ne pas court-circuiter
	Ne pas jeter au feu		Insérer correctement
 AVERTISSEMENT ! CONSERVER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ! L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.			

Miroir grossissant lumineux

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit

uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique

dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.
-  Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Partie principale | 7 | Compartiment à piles |
| 2 | Bord LED | 8 | Couvercle du compartiment à piles |
| 3 | Miroir grossissant 10 fois | 9 | Vis |
| 4 | Support à ventouse | 10 | Autocollant rond |
| 5 | Ventouse | | |
| 6 | Touche ON/OFF (marche/arrêt) | | |

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 6V===
Piles : 4 x 1,5V==, AAA/LR03
(incluses dans la livraison)
Puissance : 3,7W

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

- 1 Miroir grossissant
- 1 Autocollant rond
- 4 Piles (non rechargeables)
- 1 Mode d'emploi



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR ! IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION. À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.



⚠️ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du

produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Éliminez le produit lorsque le miroir est cassé.
-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez

jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez

jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.
- **ATTENTION !** Contient des piles AAA ! Risque d'étouffement !
- **AVERTISSEMENT :** Éliminer immédiatement les piles usagées. Garder les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou qu'elles ont pénétré dans une partie du corps, veuillez immédiatement consulter un médecin.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact

du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-)

indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.

- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez les piles/batteries usagées du produit et mettez-les au rebut en toute sécurité.
- Les bornes de branchement ne doivent pas être court-circuitées.
- Les batteries doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.

● Mise en service du produit

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède un miroir grossissant 10 fois [3].

● Insérer/remplacer les piles

- Desserrez la vis [9] du couvercle du compartiment à piles [8]. Retirez le couvercle de compartiment à piles [8] à l'arrière de la partie principale [1] et insérez les piles. Ce faisant, veillez à respecter la polarité (voir Fig. B) comme indiqué dans le compartiment à piles [7].
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [8] après avoir inséré/remplacé les piles. Resserrez la vis [9] du couvercle du compartiment à piles [8] (voir Fig. B).

● Fixer le miroir cosmétique

Remarque :

- Vous pouvez fixer le miroir cosmétique à l'aide de la ventouse [5] aussi bien sur des surfaces verticales, comme miroirs et vitrages de fenêtres, que sur des surfaces horizontales (p. ex. plateaux de table).
- N'apposez la ventouse [5] que sur des surfaces lisses, rigides, planes, sèches et exemptes de graisse et de peluches (p. ex. verre, carrelage, plastique, etc.). Sur de telles surfaces, vous pouvez en outre utiliser l'autocollant rond [10] afin de renforcer l'étanchéité de la ventouse [5] le cas échéant.
- Des surfaces non planes, déformables ou rugueuses (p. ex. murs avec papier peint, bois, béton, tissu, etc.) ne conviennent pas pour y apposer la ventouse [5].
- Il est recommandé de contrôler régulièrement la bonne assise de la ventouse [5]. Le cas échéant, retirez-la et remettez-la en place.
- Collez l'autocollant rond [10], si nécessaire, sur une surface lisse, rigide, plane, sèche et exempte de graisse et de peluches.
- Positionnez la ventouse [5] sur la surface de votre choix voire sur l'autocollant rond [10]. Maintenez le miroir cosmétique de l'autre main.
- Pressez la ventouse [5] contre la surface et maintenez-la dans cette position.
- Tournez le support à ventouse [4] dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche en faisant entendre un clic (voir Fig. C). Lâchez ensuite la ventouse [5] et le miroir cosmétique.

● Utilisation

Remarque : Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir grossissant 10 fois. Il NE convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitats.

- Tenez le produit fermement et appuyez sur la touche ON/OFF [6] sur le miroir grossissant [3] afin d'allumer la lumière.

Remarque : Ce produit dispose d'une fonction mémoire de mise à l'arrêt permettant de

sauvegarder tous les paramétrages de l'appareil avant sa mise à l'arrêt. Ainsi, le mode utilisé en dernier est activé lors de la prochaine mise en marche.

- Appuyez sur la touche ON/OFF [6] pendant env. 3 secondes afin d'ajuster la luminosité de l'éclairage.
- Appuyez de nouveau sur la touche ON/OFF [6] pour éteindre la lumière.



Remarque : grossissement 10 fois

● Détacher le miroir cosmétique

- Tournez le support à ventouse [4] jusqu'à la butée dans le anti-horaire. Maintenez le miroir cosmétique de l'autre main.
- Détachez la languette de la ventouse [5] de la surface de montage (voir Fig. C).

● Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit avant le nettoyage et retirez les piles.
- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



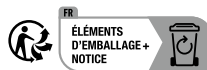
Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été

consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le débarras du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 479858_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 32
Correct gebruik	Pagina 32
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 33
Technische gegevens	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Veiligheidsinstructies	Pagina 33
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 34
Product in gebruik nemen	Pagina 36
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 36
Make-up spiegel bevestigen	Pagina 36
Bediening	Pagina 36
Make-up spiegel loshalen	Pagina 36
Reiniging en onderhoud	Pagina 37
Afvoer	Pagina 37
Garantie	Pagina 37
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 38
Service	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Niet verkeerd plaatsen
	ON/OFF-knop (AAN/UIT)		Niet deformeren/beschadigen
	Ontgrendelen		Niet openen/uit elkaar halen
	Vergrendelen		Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.		Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.		Niet opladen
	Veiligheidsinstructies Instructies		Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Buiten het bereik van kinderen opbergen		Niet kortsluiten
	Niet in het vuur gooien		Op de juiste manier plaatsen
 WAARSCHUWING! BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAAREN! Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige inwendige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.			

Verlichte, vergrotende spiegel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticaspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in

privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens.
-  Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Behuizing | 6  ON/OFF-knop (AAN/UIT) |
| 2 Led-rand | 7 Batterijvak |
| 3 10-voudige vergrotingsspiegel | 8 Deksel voor batterijvak |
| 4 Zuignaphouder | 9 Schroef |
| 5 Zuignap | 10 Ronde sticker |

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 6 V==

Batterijen: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03 (inbegrepen)

Vermogen: 3,7 W

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 cosmeticaspiegel
- 1 ronde sticker
- 4 batterijen (niet oplaadbaar)
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSI-NSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

BELANGRIJK! VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG DOORLEZEN. BEWAREN VOOR LATERE RAAD- PLEGING.



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot

het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- **VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR!** Voer het product af, als de spiegel is gebroken.
-  **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen.

Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.
- **LET OP!** Bevat inslikbare AAA-batterijen! Verstikkingsgevaar!
- **WAARSCHUWING:** gebruikte batterijen zo snel mogelijk weggooien. Nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen houden. Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of misschien in een lichaamsdeel terecht zijn gekomen, raadpleeg dan direct een arts.
- huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Haal lege batterijen/accu's uit het product en voer ze veilig af.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het product worden gehaald.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een spiegel met 10-voudige vergroting [3].

● Batterijen plaatsen/vervangen

- Maak de schroef [9] van het batterijvakdeksel [8] los. Verwijder het batterijvakdeksel [8] aan de achterkant van het hoofdgedeelte [1] en plaats de batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [7] wordt aangegeven (zie afb. B).
- Sluit het deksel [8] van het batterijvak na het plaatsen/vervangen van de batterijen. Zet de schroef [9] op het batterijvakdeksel [8] terug vast (zie B).

● Make-up spiegel bevestigen

Opmerking:

- U kunt de make-up spiegel met behulp van de zuignap [5] zowel aan verticale oppervlakken zoals spiegels en ramen alsook aan horizontale oppervlakken (bijv. tafelbladen) bevestigen.
- Bevestig de zuignap [5] alleen aan gladde, harde, egale, droge en vet- en pluisvrije oppervlakken (bijv. glas, tegels, kunststof enz.). Op dergelijke oppervlakken kunt u bovendien de ronde sticker [10] gebruiken om eventueel de afdichting van de zuignap [5] te vergroten.
- Niet-egale, vervormbare of ruwe oppervlakken (bijv. wanden met behang, hout, beton, textiel enz.) zijn niet geschikt voor het bevestigen van de zuignap [5].
- Het wordt aangeraden om regelmatig te controleren of de zuignap [5] nog goed vast zit.

Eventueel moet u deze loshalen en opnieuw bevestigen.

- Plak de ronde sticker [10], indien nodig, op een glad, hard, egaal, droog en vet- en pluisvrij oppervlak.
- Plaats de zuignap [5] op het door u gekozen oppervlak of op de ronde sticker [10]. Houd de make-up spiegel met de andere hand vast.
- Druk de zuignap [5] tegen het oppervlak en houd hem in deze positie.
- Draai de zuignaphouder [4] met de klok mee  totdat deze met een klik vastklikt (zie afb. C). Laat vervolgens de zuignap [5] en de make-up spiegel los.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend bedoeld als spiegel met 10-voudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

- Houd het product vast en druk op de ON/OFF-knop [6] op de vergrotingsspiegel [3] om het licht in te schakelen.

Opmerking: dit product heeft een uitschakelgeheugenfunctie waarmee alle instellingen kunnen worden opgeslagen voordat het apparaat wordt uitgeschakeld, zodat de laatst gebruikte modus wordt gebruikt wanneer het apparaat de volgende keer wordt ingeschakeld.

- Houd de ON/OFF-knop [6] ca. 3 seconden ingedrukt om de helderheid van het licht in te stellen.
- Druk opnieuw op de ON/OFF-knop [6] om het licht uit te schakelen.

-  **Opmerking:** 10-voudige vergroting

● Make-up spiegel loshalen

- Draai de zuignaphouder [4] tot aan de aanslag tegen de klok in . Houd de make-up spiegel met de andere hand vast.

- Trek de lip van de zuignap **5** van het montagevlak af (zie afb. C).

● Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en verwijder de batterijen voor de reiniging.
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1 – 7: kunststoffen/20 – 22: papier en vezelplaten/80 – 98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRE

Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg,

overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 479858_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Wstęp	Strona 40
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 40
Opis części	Strona 41
Dane techniczne	Strona 41
Zawartość	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii /akumulatorów	Strona 42
Uruchomienie produktu	Strona 44
Wkładanie / wymiana baterii	Strona 44
Zakładanie lusterka kosmetycznego	Strona 44
Obsługa	Strona 44
Zdejmowanie lusterka kosmetycznego	Strona 45
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 45
Utylizacja	Strona 45
Gwarancja	Strona 46
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 46
Serwis	Strona 46

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Prąd stały/napięcie stałe		Nie wkładać w niepoprawny sposób
	Przycisk ON/OFF (WŁĄCZ/ WYŁĄCZ)		Nie deformować/uszkadzać
	Odblokowanie		Nie otwierać/wyjimować
	Blokowanie		Nie należy mieszać różnych typów i marek
	Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.		Nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		Nie ładować
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Baterie należy przechowywać z dala od wody i nadmiernej wilgoci.
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci		Nie zwierać
	Nie wrzucać do ognia		Zwrócić uwagę na właściwe wkładanie

Lusterko powiększające podświetlane

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie

zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania jako lustro kosmetyczne, a światło służy tylko do lepszej widoczności bez rzucania cienia. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do prywatnego użytku domowego i nie może być stosowany do działań medycznych lub komercyjnych.

Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użycia.

-  Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń domowych.

-  Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.

● Opis części

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Jednostka główna | 6  Przycisk ON/OFF (WŁĄCZ/WYŁĄCZ) |
| 2 Ramka LED | 7 Komora baterii |
| 3 Lusterko 10-krotnie powiększające | 8 Pokrywa komory baterii |
| 4 Uchwyt z przyssawką | 9 Śruba |
| 5 Przyssawka | 10 Okrągła naklejka |

● Dane techniczne

Napięcie robocze: 6V===

Baterie: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(dołączone do zestawu)

Moc: 3,7W

● Zawartość

Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów.

- 1 lusterko kosmetyczne
- 1 okrągła naklejka
- 4 baterie (nie nadają się do ładowania)
- 1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!

WAŻNE! PROSZĘ DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM. ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



OSTRZEŻENIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **UTRATY ŻYCIA LUB ODNIESIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ** **DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii

bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Nie należy używać produktu, jeśli uległ on uszkodzeniu.
- W żadnym wypadku nie rozbiierać produktu na części. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Wykonywanie napraw należy zlecać wyłącznie specjalistom.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie zanurzać w wodzie lub innych płynach!



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!** Produkt należy zutylizować, jeśli lustro się zbije.



OSTROŻNIE! NIE- BEZPIECZEŃSTWO

POŻARU! Produktu nie wystawiać nigdy na bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub inne źródła światła. Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nie narażać produktu na działanie skrajnych temperatur lub silnych obciążeń mechanicznych. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/ akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃ- STWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- **UWAGA!** Zawiera baterie AAA, które można połknąć! Niebezpieczeństwo uduszenia!
- **OSTRZEŻENIE:** Niezwłocznie zutylizować zużyte baterie. Nowe i zużyte baterie trzymać z dala od dzieci. Jeśli przypuszcza się, że baterie mogły zostać połknięte lub mogły dostać się do części ciała, natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry,

oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed

włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!

- Wyczerpane baterie/ akumulatory wyjąć z produktu i zutylizować je w bezpieczny sposób.
- Nie można zwierzać zacisków przyłączeniowych.
- Przed ładowaniem akumulatory należy usunąć z produktu.

● Uruchomienie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Produkt jest wyposażony w lusterko 10-krotnie powiększające [3].

● Wkładanie/wymiana baterii

- Odkręcić śrubę [9] na pokrywie komory baterii [8]. Zdjąć pokrywę komory baterii [8] na odwrotnej stronie jednostki głównej [1] i włożyć baterie. Zwrócić przy tym uwagę na poprawne ułożenie biegunów, które wskazane jest w komorze baterii [7] (patrz rys. B).
- Następnie ponownie zamknąć pokrywę komory baterii [8] po włożeniu/wymianie baterii. Ponownie przykręcić śrubę [9] na pokrywie komory baterii [8] (patrz rys. B).

● Zakładanie lusterka kosmetycznego

Wskazówka:

- Lusterko kosmetyczne można zamocować za pomocą przyssawki [5] zarówno na powierzchniach pionowych jak lustro i szyby okienne, jak i na poziomych powierzchniach (np. blaty stołowe).

- Przyssawkę [5] mocować wyłącznie na gładkich, stabilnych, równych, suchych i wolnych od tłuszczu i kłaczków powierzchniach (np. szkło, płytki, tworzywo sztuczne itp.). Na takich powierzchniach można ponadto użyć okrągłej naklejki [10], aby ewentualnie zwiększyć szczelność przyssawki [5].
- Nierówne, odkształcalne lub szorstkie powierzchnie (np. tapetowane ściany, drewno, beton, tkanina itp.) nie nadają się do mocowania przyssawki [5].
- Zaleca się regularne sprawdzanie, czy przyssawka [5] wciąż mocno się trzyma. Ewentualnie należy ją zdjąć i założyć ponownie.
- Przykleić okrągłą naklejkę [10], jeśli to konieczne, na gładką, stabilną, równą, suchą i wolną od tłuszczu i kłaczków powierzchnię.
- Umieścić przyssawkę [5] na powierzchni swojego wyboru lub na okrągłej naklejce [10]. Przytrzymać lusterko kosmetyczne drugą ręką.
- Przycisnąć przyssawkę [5] do powierzchni i przytrzymać w tej pozycji.
- Przekręcić uchwyt z przyssawką [4] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara , aż zatrzaśnie się poprzez kliknięcie (patrz rys. C). Następnie puścić przyssawkę [5] i lusterko kosmetyczne.

● Obsługa

Wskazówka: Produkt nadaje się do zastosowania wyłącznie jako lusterko 10-krotnie powiększające. NIE jest przeznaczony do użycia jako lampa stołowa do oświetlania pomieszczeń.

- Przytrzymać produkt i nacisnąć przycisk ON/OFF [6] na lusterku powiększającym [3], aby włączyć światło.

Wskazówka: Ten produkt posiada funkcję pamięci wyłączenia, która umożliwia zapisanie wszystkich ustawień przed wyłączeniem urządzenia, tak aby ostatnio używany tryb był używany przy następnym włączeniu urządzenia.

- Naciskać przycisk ON/OFF [6] przez ok. 3 sekundy, aby wyregulować jasność światła.
- Aby wyłączyć światło, należy ponownie nacisnąć przycisk ON/OFF [6].

-  **Wskazówka:** 10-krotne powiększenie

● Zdejmowanie lusterka kosmetycznego

- Przekręcić uchwyt z przyssawką  aż do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara . Przytrzymać lusterko kosmetyczne drugą ręką.
- Ostrożnie oddzielić zawleczkę przyssawki  od powierzchni montażu (patrz rys. C).

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem wyłączyć produkt i wyjąć baterie.
- W żadnym wypadku nie należy stosować cieczy oraz środków czyszczących. Mogą one doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Produkt należy czyścić wyłącznie z zewnątrz miękką, suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać

szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 479858_2410) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana 48
Úvod	Strana 48
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 48
Popis dílů	Strana 49
Technické údaje	Strana 49
Obsah dodávky	Strana 49
Bezpečnostní pokyny	Strana 49
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 50
Uvedení výrobku do provozu.....	Strana 51
Vložení a výměna baterií.....	Strana 51
Přípevnění kosmetického zrcadla.....	Strana 52
Obsluha	Strana 52
Sejmutí kosmetického zrcadla	Strana 52
Čistění a ošetřování.....	Strana 52
Zlikvidování.....	Strana 52
Záruka.....	Strana 53
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 53
Servis.....	Strana 53

Legenda použitých piktogramů			
	Stejnosměrný proud/stejnosměrné napětí		Nevkládat chybně
	Tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP)		Neděformovat/nepoškodzovat
	Odjistit		Neotevírat/nerozebírat
	Zajistit		Nekombinovat různé typy a značky
	Výrobek je vhodný jen pro vnitřní prostory.		Nekombinovat nové a použité baterie
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi ES příslušnými pro daný výrobek.		Nenabíjet
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.
	Uchovávat mimo dosah dětí		Nezkratovat
	Neházet do ohně		Dbát na správné vložení
⚠ VÝSTRAHA! UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ! Spoleknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po spojení. Ihned vyhledejte lékaře.			

Osvětlené zvětšovací zrcátko

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako kosmetické zrcadlo a osvětlení slouží výhradně k lepší viditelnosti bez stínů. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro lékařské nebo pro podnikatelské účely. Výrobce neručí za škody způsobené chybným použitím.

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

-  Výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Hlavní díl | 6  Tlačítko ON/OFF (ZAP/VYP) |
| 2 LED rám | 7 Příhrádka na baterie |
| 3 10násobně zvětšovací zrcadlo | 8 Víčko příhrádky na baterie |
| 4 Držák přísavky | 9 Šroub |
| 5 Přísavka | 10 Kulatá nálepka |

● Technické údaje

Provozní napětí: 6V==
 Baterie: 4x 1,5V==, AAA/LR03
 (v obsahu dodávky)
 Příkon: 3,7W

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí.

1 kosmetické zrcadlo
 1 kulatá nálepka
 4 baterie (nenabíjecí)
 1 návod k obsluze

Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ PŘED POUŽITÍM. USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

-  **⚠ VÝSTRAHA!**
NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI! Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek v žádném případě ne-rozebírejte. V případě neodborné opravy může dojít k ohrožení uživatele. Opravy nechte provádět jen odborníky.

- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Neponořovat nikdy do vody nebo jiných kapalin!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRA-
NĚNÍ!** Jestliže se zrcadlo rozbije odstraňte výrobek do odpadu.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ
POŽÁRU!** Nikdy nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo působení ostatních zdrojů světla. Výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru. Nedodržíte-li tento pokyn, hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a

akumulátory mimo dosah dětí.

V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nenabíjecí baterie nikdy

znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.
- **UPOZORNĚNÍ!** Obsahuje baterie AAA, které lze spolknout! Nebezpečí udušení!
- **VAROVÁNÍ:** Použité baterie ihned zlikvidovat. Nové a použité baterie uchovávat mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterií, nebo že se dostaly do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo

na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.

- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+)

a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.

- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vyjměte z výrobku vybité baterie/akumulátory a bezpečně je zlikvidujte.
- Připojovací svorky nesmíte zkratovat.
- Akumulátory musíte před nabíjením vyjmout z výrobku.

● Uvedení výrobku do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití jen jako zrcadlo s 10násobným zvětšením [3].

● Vložení a výměna baterií

- Povolte šroub [9] na víčku přihrádky na baterie [8]. Sejměte víčko přihrádky na baterie [8] na zadní straně hlavního dílu [1] a vložte dovnitř baterie. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu, která je označena v přihrádce na baterie [7] (viz obr. B).
- Po vložení resp. výměně baterií zase víčko přihrádky na baterie [8] uzavřete. Šroub [9] na víčku přihrádky na baterie [8] znovu pevně utáhněte (viz obr. B).

● Připevnění kosmetického zrcadla

Upozornění:

- Kosmetické zrcadlo můžete připevnit přísavkou [5] jak na svislé plochy, jako např. zrcadlo a okenní sklo, tak i na vodorovné plochy (např. na stolní desku).
- Připevňujte přísavku [5] jen na hladké, pevné, rovné, suché povrchy bez mastnoty a vláken (např. na sklo, dlaždice, umělé hmoty, atd.). Mimoto můžete na těchto plochách použít ke zvýšení těsnosti přísavky [5] kulatou nálepku [10].
- Nerovné, zdeformované nebo hrubé povrchy (např. tapetované stěny, dřevo, beton, látka, atd.) nejsou vhodné k připevnění přísavky [5].
- Doporučuje se pravidelně kontrolovat, jestli přísavka [5] ještě pevně drží. Popřípadě ji máte sejmut a znovu připevnit.
- Jestliže je to zapotřebí, přilepte kulatou nálepku [10] na hladký, pevný, rovný, suchý povrch bez mastnoty a vláken.
- Umístěte přísavku [5] na povrch podle Vašeho výběru resp. na kulatou nálepku [10]. Držte kosmetické zrcadlo v pevně v druhé ruce.
- Přitiskněte přísavku [5] na povrch a držte jí na místě.
- Otáčejte držákem přísavky [4] ve směru chodu hodinových ručiček , až kliknutím zaskočí (viz obr. C). Potom přísavku [5] a kosmetické zrcadlo pusťte.

● Obsluha

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití jen jako zrcadlo s 10násobným zvětšením. NENÍ určený k použití jako stolní lampa nebo k osvětlení obytných prostorů.

- Pro zapnutí světla přidržte výrobek a stiskněte tlačítko ON/OFF [6] na zvětšovací zrcadle [3].

Poznámka: Tento výrobek je vybavený funkcí paměti po vypnutí, kterou lze použít k uložení všech nastavení před vypnutím přístroje, aby se při příštím zapnutí použil naposledy použitý režim.

- Pro nastavení jasu světla stiskněte a přidržte na cca 3 vteřiny tlačítko ON/OFF [6].
- Pro vypnutí světla stiskněte znovu tlačítko ON/OFF [6].



Poznámka: 10násobné zvětšení

● Sejmутí kosmetického zrcadla

- Otáčejte držákem přísavky [4] ve směru proti chodu hodinových ručiček až na doraz. .
- Držte kosmetické zrcadlo v pevně v druhé ruce.
- Stáhněte cíp přísavky [5] z montážní plochy (viz obr. C).

● Čištění a ošetřování

- Před čištěním vypněte výrobek a vyjměte z něho baterie.
- V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou suchou tkaninou.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:
1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné

likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodeji výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 479858_2410) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 55
Úvod	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 55
Popis častí	Strana 56
Technické údaje	Strana 56
Obsah dodávky	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 57
Uvedenie výrobku do prevádzky	Strana 59
Vloženie / výmena batérie	Strana 59
Umiestnenie kozmetického zrkadla	Strana 59
Obsluha	Strana 59
Uvoľnenie kozmetického zrkadla	Strana 59
Čistenie a údržba	Strana 59
Likvidácia	Strana 60
Záruka	Strana 60
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 61
Servis	Strana 61

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/napätie		Nevkladajte nesprávne
	Tlačidlo ON/OFF (ZAPÍNAČ/ VYPÍNAČ)		Nedeformujte/nepoškodzuje
	Odblokovanie		Neotvárajte/nerozoberajte
	Zablokovanie		Nekombinujte rôzne typy a značky
	Výrobok je určený iba pre oblasť interiéru.		Nemiešajte nové a použité batérie
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.		Nenabíjajte
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Batérie uchovávajte mimo dosahu vody a nadmernej vlhkosti.
	Skladujte mimo dosahu detí		Neskratujte
	Nehádzte do ohňa		Skontrolujte správne vloženie
VÁROVANIE! BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ! Prehriatie môže spôsobiť chemické po- pálenie, perforácie mäkkých častí tka- nina a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehriatí. Ihneď vyhľadajte lekára.			

Osvetlené zväčšovacie zrkadlo

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom

a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na používanie ako kozmetické zrkadlo a svetlo slúži výhradne pre lepšie vide-
nie bez vrhania tieňov. Výrobok je určený iba pre
súkromné domácnosti a nesmie byť používaný na

medicínske alebo komerčné účely. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho použitia.

-  Tento produkt nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
-  Výrobok je určený iba pre oblasť interiéru.

● Popis častí

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Hlavná časť | 6  Tlačidlo ON/OFF (ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ) |
| 2 LED-rám | 7 Priečinko pre batérie |
| 3 10-násobné zväčšovacie zrkadlo | 8 Kryt priečinka pre batérie |
| 4 Prísavkový držiak | 9 Skrutka |
| 5 Prísavka | 10 Okrúhla nálepka |

● Technické údaje

Prevádzkové napätie: 6 V===
Batérie: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03 (obsiahnuté v dodávke)
Výkon: 3,7 W

● Obsah dodávky

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte obsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti výrobku a všetkých jeho častí.

- 1 kozmetické zrkadlo
- 1 okrúhla nálepka
- 4 batérie (nedobíjateľné)
- 1 návod na obsluhu



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI PROŠÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ!

DÔLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE. USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO**

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti

sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený.
- Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. V prípade neodborných opráv môžu pre používateľa vzniknúť výrazné nebezpečenstvá. Opravami poverte len odborníkov.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED diódy na konci ich životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Ak je zrkadlo rozbité, zlikvidujte výrobok.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Nikdy nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo iným svetelným zdrojom. Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobeného zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.

- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciám výrobku.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérii/akumulátorových batérii

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjajte batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.

- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.
- **POZOR!** Obsahuje prehltateľné batérie AAA! Nebezpečenstvo zadusenía!
- **VAROVANIE:** Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že batérie boli prehltuté alebo sa dostali do niektorej časti tela, ihneď vyhľadajte lekára.
- preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie vyberte z výrobku a bezpečne ich zlikvidujte.
- Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať.
- Akumulátorové batérie musia byť pred nabíjaním vybraté z výrobku.

● Uvedenie výrobku do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Poznámka: Výrobok má zrkadlo s 10-násobným zväčšením [3].

● Vloženie/výmena batérie

- Uvoľnite skrutku [9] na kryte priečinka pre batérie [8]. Vyberte kryt priečinka pre batérie [8] na zadnej strane hlavnej časti [1] a vložte batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu, ako je znázornené v priečinku pre batérie [7] (pozri obr. B).
- Po vložení/výmene batérií zatvorte kryt priečinka pre batérie [8]. Opäť utiahnite skrutku [9] na kryte priečinka pre batérie [8] (pozri obr. B).

● Umiestnenie kozmetického zrkadla

Upozornenie:

- Kozmetické zrkadlo môžete pomocou prísavky [5] upevniť na vertikálnych plochách ako sú zrkadlá a okenné sklá ako aj na horizontálnych plochách (napr. doska stola).
- Prísavku [5] upevnite iba na hladkých, pevných, rovných, suchých ako aj nemastných povrchoch bez vlákien (napr. sklo, obkladačky, plasty atď.). Na takýchto povrchoch môžete okrem toho použiť aj okrúhlu nálepku [10], aby ste v danom prípade zvýšili tesnosť prísavky [5].
- Nerovné, zdeformované alebo drsné povrchy (napr. tapetované steny, drevo, betón, látka atď.) nie sú vhodné na upevnenie prísavky [5].
- Odporúča sa pravidelne kontrolovať, či prísavka [5] stále dobre prilieha. V prípade potreby ju odnímate a nanovo upevníte.
- Ak je to potrebné, nalepte okrúhlu nálepku [10] na hladký, pevný, rovný a nemastný povrch bez vlákien.

- Umiestnite prísavku [5] na povrch podľa Vášho výberu resp. na okrúhlu nálepku [10]. Druhou rukou pevne držte kozmetické zrkadlo.
- Prítlačte prísavku [5] proti povrchu a pevne ju držte v tejto polohe.
- Otočte držiak prísavky [4] v smere hodinových ručičiek , kým kliknutím nezapadne (pozri obr. C). Následne pustiť prísavku [5] a kozmetické zrkadlo.

● Obsluha

Poznámka: Výrobok je vhodný výhradne ako zrkadlo s 10-násobným zväčšením. NIE JE vhodný ako stolové svetidlo pre osvetlenie obytných miestností.

- Výrobok pevne držte a stlačte tlačidlo ON/OFF [6] na zväčšovacom zrkadle [3], aby ste zapli svetlo.

Poznámka: Tento výrobok má funkciu pamäte pri vypnutí, pomocou ktorej možno uložiť všetky nastavenia pred vypnutím prístroja, aby sa pri ďalšom zapnutí prístroja použil naposledy použitý režim.

- Stlačte tlačidlo ON/OFF [6] na cca. 3 sekundy, aby ste nastavili jas svetla.
- Znova stlačte tlačidlo ON/OFF [6], aby ste vyplli svetlo.

- **Poznámka:** 10-násobné zväčšenie



● Uvoľnenie kozmetického zrkadla

- Otáčajte držiak prísavky [4] až na doraz proti smeru hodinových ručičiek . Druhou rukou pevne držte kozmetické zrkadlo.
- Vytiahnite pútko prísavky [5] z montážnej plochy (pozri obr. C).

● Čistenie a údržba

- Pred čistením vypnite výrobok a vyberte batérie.
- V žiadnom prípade nepoužívajte kvapaliny a čistiace prostriedky, pretože poškodzujú výrobok.

- Výrobok čistite len zvonku jemnou, suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTIERIE
Points de collecte sur www.quefairemedes déchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať

jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 479858_2410) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 63
Introducción	Página 63
Especificaciones de uso.....	Página 63
Descripción de los componentes	Página 64
Características técnicas	Página 64
Volumen de suministro	Página 64
Advertencias de seguridad	Página 64
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 65
Poner el producto en funcionamiento	Página 67
Colocar / quitar las pilas	Página 67
Colocar el espejo cosmético	Página 67
Manejo	Página 67
Quitar el espejo cosmético.....	Página 68
Limpieza y cuidado	Página 68
Eliminación	Página 68
Garantía	Página 68
Tramitación de la garantía	Página 69
Asistencia.....	Página 69

Leyenda de pictogramas utilizados			
	Corriente/tensión continua		No insertar de forma incorrecta
	Botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)		No deformar/dañar
	Desbloquear		No abrir/desmontar
	Bloquear		No mezclar tipos y marcas diferentes
	Este producto es apto únicamente para su uso en espacios interiores.		No mezclar pilas nuevas y usadas
	El marcado CE ratifica la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.		No cargar
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Mantenga las pilas lejos del agua y de la humedad excesiva.
	Mantener fuera del alcance de los niños		No cortocircuitar
	No arrojar al fuego		Colocar correctamente
 ¡ADVERTENCIA! MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! Su ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer en un plazo de 2 horas tras la ingestión. Busque asistencia médica de inmediato.			

Espejo de aumento con iluminación

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de

manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

Este producto ha sido diseñado para su uso como espejo de tocador y la luz únicamente sirve para una mejor visión sin sombras. El producto está

pensado únicamente para el uso doméstico y en ningún caso para el uso sanitario o comercial. El fabricante no se responsabiliza de los daños provocados por un uso inadecuado.

-  Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.
-  Este producto está diseñado para su uso en espacios interiores.

● Descripción de los componentes

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Pieza principal | 7 Compartimento de las pilas |
| 2 Marco LED | 8 Tapa del compartimento de las pilas |
| 3 Espejo de aumento x 10 | 9 Tornillo |
| 4 Soporte de ventosa | 10 Pegatina redonda |
| 5 Ventosa | |
| 6  Botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) | |

● Características técnicas

Tensión de servicio: 6 V ===

Pilas: 4 x 1,5 V ===, AAA/LR03
(incluidas en el volumen de suministro)

Potencia: 3,7W

● Volumen de suministro

Compruebe inmediatamente después del desembalaje que el volumen de suministro esté completo, así como el buen estado del producto y de todas las piezas.

- 1 espejo cosmético
- 1 pegatina redonda
- 4 pilas (no recargables)
- 1 manual de instrucciones



Advertencias de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO. CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES.



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS PEQUEÑOS! Nunca

deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal

uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

- No ponga el producto en funcionamiento si está dañado.
- No desmonte nunca el producto. Una reparación inadecuada del producto podría suponer un riesgo considerable para el usuario. Encargue las reparaciones únicamente a personal técnico cualificado.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- ¡No lo sumerja nunca en agua u otros líquidos!



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Deseche el producto si el espejo se rompe.
-  **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE INCENDIO!** No exponga nunca el producto a la luz directa del sol ni a otras fuentes de luz. No deje el producto sin supervisión en ningún

momento. De lo contrario existe riesgo de incendio a causa de los haces de rayos de luz y de la concentración del calor.

- No exponga el producto a temperaturas extremas o a grandes esfuerzos mecánicos. De lo contrario, el producto podría deformarse.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.
- **¡ATENCIÓN!** ¡Contiene pilas AAA que se pueden ingerirse! ¡Peligro de asfixia!
- **ADVERTENCIA:** Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Busque atención médica de inmediato si tiene la sospecha de que las pilas han sido ingeridas o de que están en una parte del cuerpo.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

- Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!

- Retire las pilas/baterías gastadas del producto y deséchelas de forma segura.
- Los bornes de conexión no deben ponerse en cortocircuito.
- Retire las pilas del producto antes de cargarlas.

● Poner el producto en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Nota: El producto contiene un espejo de aumento x 10 [3].

● Colocar/quitar las pilas

- Afloje el tornillo [9] en la tapa del compartimento de las pilas [8]. Retire la tapa del compartimento de las pilas [8] de la parte trasera de la pieza principal [1] y coloque las pilas. Observe que la polaridad sea la correcta, tal y como se indica en el compartimento de las pilas [7] (ver fig. B).
- Cierre la tapa para el compartimento de las pilas [8] después de colocar/cambiar las pilas. Vuelva a apretar el tornillo [9] en la tapa del compartimento de las pilas [8] (ver fig. B).

● Colocar el espejo cosmético

Nota:

- Con ayuda de la ventosa [5], es posible colocar el espejo cosmético en superficies verticales, como espejos y ventanas, y horizontales (por ej. una mesa).
- Coloque la ventosa [5] únicamente sobre superficies lisas, fijas, planas, secas y limpias de grasa y pelusas (por ej. cristales, azulejos, plástico, etc.). En este tipo de superficies también puede

utilizar la pegatina redonda [10] para aumentar la acción de la ventosa [5].

- Las superficies irregulares, moldeables o rugosas (por ej. paredes tapizadas, madera, cemento, telas, etc.) no son adecuadas para colocar la ventosa [5].
- Se recomienda comprobar regularmente el correcto asiento de la ventosa [5]. En ciertos casos puede ser necesario retirarla y colocar una nueva.
 - Si es necesario, pegue la pegatina redonda [10] en una superficie lisa, fija, plana, seca y limpia de grasa y pelusas.
 - Coloque la ventosa [5] en la superficie que prefiera o sobre la pegatina redonda [10]. Sujete bien el espejo cosmético con la otra mano.
 - Presione la ventosa [5] contra la superficie y manténgala en esta posición.
 - Gire el soporte de ventosa [4] en el sentido de las agujas del reloj [A] hasta que encaje con un clic (ver fig. C). A continuación suelte la ventosa [5] y el espejo cosmético.

● Manejo

Nota: El producto únicamente tiene función de espejo con 10 aumentos. NO ha sido diseñado como lámpara de mesa para iluminar estancias.

- Sujete firmemente el producto y pulse el botón ON/OFF [6] del espejo de aumento [3] para encender la luz.

Nota: Este producto dispone de una función de memoria de desconexión con la que pueden almacenarse todos los ajustes antes de la desconexión, de modo que en la siguiente puesta en marcha se utiliza el último modo empleado.

- Pulse el botón ON/OFF [6] durante unos 3 segundos para ajustar el brillo de la luz.
- Pulse el botón ON/OFF [6] de nuevo para apagar la luz.

Nota: 10 aumentos



● Quitar el espejo cosmético

- Gire el soporte de ventosa [4] en sentido contrario a las agujas del reloj  hasta llegar al tope. Sujete bien el espejo cosmético con la otra mano.
- Retire la lengüeta de la ventosa [5] de la superficie de montaje (ver fig. C).

● Limpieza y cuidado

- Antes de proceder a su limpieza, desconecte el producto y saque las pilas.
- En ningún caso utilice líquidos o productos limpiadores, ya que estos podrían dañar el producto.
- Limpie únicamente el exterior del producto con un paño suave y seco.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairendesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 479858_2410) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 71
Indledning	Side 71
Formålsbestemt anvendelse	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 72
Tekniske data.....	Side 72
Leverede dele.....	Side 72
Sikkerhedshenvisninger	Side 72
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 73
Ibrugtagning af produkt	Side 74
Isættelse / skift af batterier	Side 74
Placering af make-up spejl.....	Side 74
Betjening	Side 75
Fjern make-up spejl	Side 75
Rengøring og pleje	Side 75
Bortskaffelse	Side 75
Garanti	Side 76
Afvikling af garantisager	Side 76
Service	Side 76

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Jævnstrøm/-spænding		Må ikke ilægges forkert
	ON-/OFF-knap (TÆND/SLUK)		Må ikke deformeres/beskadiges
	Åbne		Må ikke åbnes/skilles ad i mindre dele
	Låse		Brug ikke forskellige typer og mærker sammen
	Produktet er kun egnet til indendørs brug.		Benyt ikke nye og brugte batterier sammen
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for dette produkt.		Må ikke oplades
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Hold batterierne på afstand af vand og for meget fugt.
	Opbevares uden for børns rækkevidde		Må ikke kortsluttes
	Må ikke kastes ind i ild		Vær opmærksom på korrekt ilægning
 ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE! Slugning kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter slugningen. Opsøg straks en læge. 			

Forstørrelsesspejl med lys

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og

til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er udelukkende bestemt til anvendelse som kosmetikspejl og lyset er kun bestemt til at kunne se bedre uden faldskygger. Produktet er kun beregnet til brug i den private husholdning og må ikke anvendes indenfor medicinske eller erhvervsmæssige områder. Producenten hæfter ikke for skader, som opstår gennem uhensigtsmæssig brug.

-  Dette produkt er ikke beregnet til rumbelysning i husholdningen.
-  Produktet er kun egnet til indendørs brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Hoveddel | 6  ON-/OFF-knap (TÆND/SLUK) |
| 2 LED-ramme | 7 Batterirum |
| 3 5-gange forstørrelsesspejl | 8 Batterirumslåg |
| 4 Sugestikholder | 9 Skrue |
| 5 Sugestikop | 10 Rundt klistermærke |

● Tekniske data

Driftspænding: 6 V===
 Batterier: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03
 (indeholdt i leveringen)
 Effekt: 3,7 W

● Leverede dele

Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en fejlfri tilstand.

- 1 Makeup-spejl
- 1 Rundt klistermærke
- 4 Batterier (ikke genopladeligt)
- 1 Betjeningsvejledning

Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

VIGTIGT! LÆSES OMHYGGEELIGT FØR BRUG. OPBEVARES TIL SENERE BRUG.

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad børn aldrig lege med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningssfare pga. emballagematerialet. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn væk fra emballagematerialet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring, når de er under opsyn eller med hensyn til den sikre brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.
- Tag produktet ikke i drift, når det er beskadiget.
- Produktet må under ingen omstændigheder skilles ad. Reparationer, der udføres forkert, kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Reparationer må kun udføres af fagfolk.

- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet udskiftes.
- Dyk aldrig ned i vand eller andre væsker!



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- **ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!** Bortskaf produktet når spejlet er gået i stykker.
-  **ADVARSEL! RISIKO FOR BRAND!** Udsæt produktet aldrig for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig produktet være uden opsyn. Ellers er der fare for brand på grund af lysbundter og koncentreret varme.
- Udsæt produktet ikke nogen ekstreme temperaturer eller kraftige mekaniske belastninger. Ellers kan det resultere i deformationer hos produktet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde.

Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.



EKSPLOSIONSFARE!

- Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.
- **OBS!** Indeholder AAA-batterier, der kan sluges! Kvælningssfare!
- **ADVARSEL:** Brugte batterier skal omgående bortskaffes. Hold nye og brugte batterier på afstand af børn. Opsøg omgående en læge, hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller være kommet ind i en legemsdel.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.

- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen

med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!

- Tag tomme batterier/genopladelige batterier ud af produktet, og bortskaf dem korrekt.
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades.

● Ibrugtagning af produkt

Henvisning: fjern det samlede forpakkingsmateriale fra produktet.

Henvisning: produktet har et spejl med 10-gange forstørrelse 3.

● Isættelse/skift af batterier

- Løsn skruen 9 i batterirumslåget 8. Tag batterirumslåget 8 på hoveddelens 1 bagside af og læg batterierne i. Vær derved opmærksom på den korrekte polaritet, som vist i batterirummet 7 (se figur B).
- Luk batterirumslåget 8 efter isættelse/skift af batterierne. Spænd skruen 9 på batterirumslåget 8 fast igen (se fig. B).

● Placering af make-up spejl

Henvisning:

- Du kan vha. sugekoppen 5 fastgøre make-up spejlet på lodrette flader som spejle og vindueskarme og på vandrette flader (fx bordplader).
- Fastgør kun sugekoppen 5 på glatte, faste, jævne, tørre og fedt- samt fnugfrie overflader (fx glas, fliser, plast osv.). Du kan på sådanne flader også anvende det runde klistermærke 10 for at forstærke sugekoppens 5 tæthed.

- Ujævne, deforme eller ru overflader (fx tapet-vægge, træ, beton, stof osv.) egner sig ikke til fastgørelse af sugekoppen [5].
- Det anbefales regelmæssigt at kontrollere, om sugekoppen [5] stadig sidder fast. Måske skal du tage den af og fastgøre den igen.
- Sæt, hvis det er nødvendigt, det runde klistermærke [10] på en glat, fast, jævn, tør og fedt-samt fnugfri overflade.
- Placer sugekoppen [5] på en overflade efter dit valg eller på det runde klistermærke [10]. Hold make-up spejlet fast med den anden hånd.
- Tryk sugekoppen [5] mod overfladen og hold den i denne position.
- Drej sugekoppen [4] med urets retning , indtil du kan høre, at den går i hak (se figur C). Slip derefter sugekoppen [5] og make-up spejlet.

● Betjening

Henvisning: Produktet er udelukkende beregnet som spejl med 10-gange forstørrelse. Det er IKKE beregnet som bordlampe til oplysning af boligarealer.

- Hold fast i produktet, og tryk på ON-/OFF-knappen [6] på forstørrelsesspejlet [3] for at tænde for lyset.

Bemærk: Dette produkt har en sluk-hukommelses-funktion, som kan gemme alle indstillingerne, før produktet slukkes, således at den sidst anvendte modus er indstillet, næste gang produktet tændes.

- Tryk på ON-/OFF-knappen [6] i ca. 3 sekunder for at indstille lysets styrke.
- Tryk på ON-/OFF-knappen [6] igen for at slukke for lyset.

Bemærk: 10-dobbelt forstørrelse

10x

● Fjern make-up spejl

- Drej sugekopholderen [4] mod uret, indtil den stopper . Hold make-up spejlet fast med den anden hånd.
- Træk sugekoppens [5] strop af monteringsfladen (se afbildning C).

● Rengøring og pleje

- Sluk for produktet inden rengøringen og fjern batterierne.
- Anvend under ingen omstændighed væsker og ingen rengøringsmidler, da disse beskadiger produktet.
- Rens produktet udelukkende udefra med en blød tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefai-ndesdechets.fr
(Privilégier la réparation ou le don de votre appareil.)



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger,

farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 479858_2410) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 78
Introduzione	Pagina 78
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 78
Descrizione dei componenti.....	Pagina 79
Dati tecnici.....	Pagina 79
Contenuto della confezione.....	Pagina 79
Avvertenze per la sicurezza	Pagina 79
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori.....	Pagina 80
Messa in funzione del prodotto	Pagina 82
Inserimento / sostituzione delle batterie.....	Pagina 82
Posizionare lo specchio cosmetico.....	Pagina 82
Uso	Pagina 82
Staccare lo specchio cosmetico.....	Pagina 83
Pulizia e cura	Pagina 83
Smaltimento	Pagina 83
Garanzia	Pagina 83
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 84
Assistenza.....	Pagina 84

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Tensione/corrente continua		Non inserire scorrettamente
	Tasto ON/OFF (acceso/spento)		Non deformare/danneggiare
	Sbloccare		Non aprire/smontare
	Bloccare		Non mescolare tipi e marche diverse di batterie
	Il prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.		Non mescolare le batterie nuove con quelle usate
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.		Non ricaricare
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini		Non cortocircuitare
	Non gettare nel fuoco		Accertarsi che l'inserimento sia corretto
 AVVERTENZA! CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico. 			

Specchio d'ingrandimento a LED

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di

sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è ideato solamente per l'uso come specchio cosmetico e la luce serve esclusivamente per una migliore visibilità senza zone d'ombra. Il

prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non per scopi commerciali o medici. Il produttore non risponde in caso di danni causati da un uso improprio.

-  Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica.
-  Il prodotto è destinato solamente ad un uso in ambienti interni.

● Descrizione dei componenti

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Corpo principale | 6 |  Tasto ON/OFF (acceso/spento) |
| 2 | Telaio LED | 7 | Vano batterie |
| 3 | Specchio con ingrandimento di 10 volte | 8 | Coperchio del vano batterie |
| 4 | Supporto ventosa | 9 | Vite |
| 5 | Ventosa | 10 | Adesivo rotondo |

● Dati tecnici

Tensione di esercizio: 6V===
Batterie: 4 x 1,5V===, AAA/LR03 (incluse nella fornitura)
Potenza: 3,7W

● Contenuto della confezione

Controllate il prodotto subito dopo averlo scartato e verificate che il volume della fornitura sia completo e la condizione del prodotto e di tutti gli altri pezzi sia impeccabile.

- 1 specchio per il trucco
- 1 adesivo rotondo
- 4 batterie (non ricaricabili)
- 1 manuale di istruzioni



Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE! IMPORTANTE! PRIMA DELL'USO LEGGERE CON ATTENZIONE. CONSERVARE PER EVENTUALI FUTURE CONSULTAZIONI.

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare

mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che

comprendono quindi i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con questo prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Non mettere in funzione il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Non smontare in nessun caso il prodotto. L'utente può essere esposto a gravi pericoli a causa di riparazioni improprie. Far eseguire le riparazioni solo da personale qualificato.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di vita sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi!



Evitare situazioni pericolose che possano causare incendi o lesioni

- **CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!** Smaltire il prodotto in caso di rottura dello specchio.
-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI INCENDIO!**

Non esporre mai il prodotto alla luce solare diretta o ad altre fonti luminose. Non lasciare mai incustodito il prodotto. In caso contrario, sussiste un pericolo di incendio a causa della concentrazione dei raggi solari e del calore.

- Non esporre il prodotto a temperature estreme o a forti sollecitazioni meccaniche. In caso contrario, il prodotto si potrebbe deformare.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le

batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.
- **ATTENZIONE!** Contiene batterie di tipo AAA ingeribili! Pericolo di soffocamento!
- **AVVERTENZA:** smaltire tempestivamente le batterie esaurite. Tenere fuori dalla portata dei bambini sia le batterie nuove che quelle esaurite. Consultare immediatamente un medico se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in una parte del corpo.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli

accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

- Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli

presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!

- Rimuovere gli accumulatori/batterie esausti/e dal prodotto e smaltirli/e in sicurezza.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Le batterie devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.

● Messa in funzione del prodotto

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Nota: il prodotto ha uno specchio con ingrandimento di 10 volte [3].

● Inserimento/sostituzione delle batterie

- Allentare la vite [9] ubicata sul coperchio del vano batterie [8]. Smontare il coperchio del vano batterie [8] collocato sul lato posteriore del corpo principale [1] e inserire le batterie. Assicurarsi che la polarità sia corretta come indicato sul vano batterie [7] (vedi Fig. B).
- Dopo aver inserito sostituito le batterie chiudere il coperchio del vano batterie [8]. Allentare la vite [9] ubicata sul coperchio del vano batterie [8] (vedi Fig. B).

● Posizionare lo specchio cosmetico

Nota:

- con l'aiuto della ventosa [5] è possibile posizionare lo specchio cosmetico sia su superfici

verticali quali specchi e finestre che su superfici orizzontali (ad es. tavoli).

- fissare la ventosa [5] esclusivamente su superfici lisce, compatte, piane, asciutte e prive di grasso e pelucchi (ad es. vetro, mattonelle, plastica, ecc.). Inoltre, è possibile usare l'adesivo rotondo [10] per rinforzare eventualmente la tenuta della ventosa [5].
- le superfici irregolari, deformabili o ruvide (ad es. pareti con carta da parati, legno, calcstruzzo, stoffa, ecc.) non sono adatte per il fissaggio della ventosa [5].
- si raccomanda di verificare regolarmente la tenuta della ventosa [5]. Se necessario, staccarla e fissarla di nuovo.
- Attaccare l'adesivo rotondo [10], se necessario, su una superficie liscia, compatta, piana, asciutta e priva di grasso e pelucchi.
- Fissare la ventosa [5] sulla superficie o sull'adesivo rotondo [10]. Con l'altro mano tenere saldamente lo specchio cosmetico.
- Premere la ventosa [5] contro la superficie e mantenerla in posizione.
- Ruotare il supporto ventosa [4] in senso orario fin quando non si sente un clic di innesto (vedi Fig. C). Lasciare quindi la ventosa [5] e lo specchio cosmetico.

● Uso

Nota: il prodotto è adatto esclusivamente come specchio con ingrandimento di 10 volte. NON è adatto come luce da tavolo per l'illuminazione dell'ambiente domestico.

- Tenere il prodotto saldamente e toccare il tasto ON/OFF [6] nello specchio di ingrandimento [3] per accendere la luce.

Nota: questo prodotto dispone di una funzione di memorizzazione allo spegnimento, con cui tutte le impostazioni precedenti allo spegnimento possono essere memorizzate, in modo che alla successiva accensione si attiva l'ultima modalità utilizzata.

- Premere il tasto ON/OFF [6] per ca. 3 secondi per regolare l'intensità luminosa.
- Premere di nuovo il tasto ON/OFF [6] per spegnere la luce.

-  **Nota:** ingrandimento di 10 volte

● Staccare lo specchio cosmetico

- Ruotare il supporto ventosa  in senso antiorario sino a fine corsa . Con l'altro mano tenere saldamente lo specchio cosmetico.
- Staccare la linguetta della ventosa  dalla superficie di montaggio (vedi Fig. C).

● Pulizia e cura

- Spegnerne il prodotto ed estrarre le batterie prima di pulirlo.
- Non utilizzare in nessun caso liquidi o detergenti poiché questi danneggiano il prodotto.
- Pulire il prodotto solo sulla sua superficie esterna con un panno morbido e asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni

circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Le batterie/Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Assistenza

IT Assistenza Italia
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it



● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 479858_2410) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 86
Bevezető	Oldal 86
Rendeltetésszerű használat	Oldal 86
Alkatrészleírás	Oldal 87
Műszaki adatok	Oldal 87
A csomag tartalma	Oldal 87
Biztonsági utasítások	Oldal 87
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók	Oldal 88
A termék üzembe vétele	Oldal 89
Az elemek behelyezése / cseréje	Oldal 90
Kozmetikai tükör felhelyezése	Oldal 90
Használat	Oldal 90
A kozmetikai tükör levétele	Oldal 90
Tisztítás és karbantartás	Oldal 90
Mentesítés	Oldal 91
Garancia	Oldal 91
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 91
Szervíz	Oldal 92

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Egyenáram/-feszültség		Ne helyezze be helytelenül!
	ON/OFF (BE/KI) gomb		Ne deformálja/rongálja meg!
	Kireteszelés		Ne nyissa fel/szerelje szét!
	Elreteszelés		Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!
	A termék kizárólag beltéren használható.		Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.		Ne töltsen!
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!
	Gyermekek elől elzárva tartandó!		Ne zárja rövidre!
	Ne dobja tűzbe!		Ügyeljen a helyes behelyezésre!

FIGYELMEZTETÉS!
 AZ ELEMEKET GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TÁROLJAI
 Lenyelések vagy égési sérüléseket, a légyszövetek perforálását és halált okozhat. A lenyelés után 2 órával sürgős orvosi segítség szükséges.
 Azonnal forduljon orvoshoz.

Megvilágított nagytű tükrör

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak

szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék csak kozmetikai tükröként használható és a lámpa csak a jobb, árnyék vetülés nélküli megvilágítást szolgálja. A termék kizárólag magánhasználatra, és nem orvosi vagy közületi felhasználásra

készült. A gyártó nem felel a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

-  Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

-  A termék kizárólag beltérben használható.

● Alkatrészleírás

1	főrés	6	ON/OFF (BE/KI) gomb
2	LED-keret	7	elemrekesz
3	5-szörös nagyítású tükör	8	elemrekeszfedél
4	tapadókorong-tartó	9	csavar
5	tapadókorong	10	körtapasz

● Műszaki adatok

Üzemi feszültség:	6V==
Elemek:	4 db 1,5V==, AAA/LR03 (a csomagban található)
Teljesítmény:	3,7W

● A csomag tartalma

A kicsomagolás után azonnal ellenőrizze a csomag tartalmának hiánytalanságát, valamint a termék és minden alkatrészének kifogástalan állapotát.

- 1 sminktükör
- 1 körtapasz
- 4 elem (nem tölthető)
- 1 használati útmutató



Biztonsági utasítások

ŐRIZZEN MEG JÓL MINDEN BIZTONSÁGI UTASÍTÁST ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL! FONTOS! HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL. ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI KÉRDÉSEKHEZ.



⚠ FIGYELMEZTETÉS! KIS- GYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET- VESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa a gyerekeket a csomagolóanyagoktól távol.

- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek

megértése után használhatják. Gyermek nem játszhat a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- Ne üzemelje be a terméket, ha az sérült.
- Semmiképpen ne szedje szét a terméket. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélyeket jelenthetnek a felhasználóra nézve. Javításokat csak szakemberekkel végeztessen.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket cserélni kell.
- Soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba!



Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

■ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

Semmisítse meg a terméket, ha eltört a tükör.



VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY!

Soha ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak vagy más fényforrás hatásának. Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül. Ellenkező esetben a nyálábolt fénysugarak

és a koncentrált hő következtében tűzveszéllyel kell számolni.

- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékleteknek vagy erős mechanikai igénybevételeknek. Ellenkező esetben a termék deformálódhat.



Az elemekre/ akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY!



Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

- **FIGYELEM!** Lenyelhető AAA-elemeket tartalmaz! Fulladásveszély!
- **FIGYELMEZETÉS:** Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha gyanítja, hogy az elemet lenyelték, vagy hogy az valamely testrészbe került, azonnal keressen fel egy orvost.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐ-KESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűltisztító pálcikával!
- Távolítsa el a termékből és ártalmatlanítsa biztonságosan a lemerült elemeket/akkumulátorokat.
- A csatlakozókapcsokat nem szabad rövidre zárni.
- Feltöltés előtt az akkumulátorokat el kell távolítani a termékből.

● A termék üzembe vétele

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Tudnivaló: A terméknek van egy 10-szörös nagyítású tükré [3].

● Az elemek behelyezése/cseréje

- Lazítsa meg a csavart [9] az elemrekesz fedelén [8]. Vegye le az elemrekeszfedelet [8] a főrészhátsó részéről [1] és tegye be az új elemeket. Közben ügyeljen az elemrekeszen [7] feltüntetett helyes polarításra (lásd B. ábra).
- Az elemek behelyezés/cseréje után zárja le az elemrekeszfedelet [8]. Húzza meg ismét az elemrekesz-fedél [8] csavarját [9] (lásd B. ábra).

● Kozmetikai tükör felhelyezése

Megjegyzés:

- A kozmetikai tükört a tapadókorong [5] segítségével függőleges felületekre, mint tükörök és ablaküvegek és vízszintes felületekre is (pl. asztallap) felhelyezheti.
- A tapadókorongot [5] csak sima, szilárd, sík, száraz, valamint zsír- és szőszmentes felületre (pl. üveg, csempe, műanyag stb.) helyezze fel. Ilyen felületeken használhatja a körtapaszt [10] is, adott esetben a tapadókorong [5] tömítésének megerősítéséhez.
- Egyenletlen, formálható vagy durva felületek (pl. tapétázott falak, fa, beton, anyag stb.) nem alkalmasak a tapadókorong felvitelére [5].
- Javasolt rendszeresen ellenőrizni, hogy a tapadókorong [5] megfelelően rögzült-e. Adott esetben vegye le és vegye fel ismét.
- Ha szükséges, a körtapaszt [10] ragassza egy sima, szilárd, sík, száraz, valamint zsír- és szőszmentes felületre.
- Helyezze a tapadókorongot [5] ill. a körtapaszt [10] az Ön által kiválasztott felületre. A kozmetikai tükört tartsa meg a másik kezével.
- Nyomja oda a tapadókorongot [5] a felületre és tartsa meg azt a helyzetet.
- Fordítsa el a tapadókorong-tartóját [4] az óramutató járásával megegyezően, amíg az egy kis kattánással be nem kattan a helyére (lásd C

ábra). Végül engedje el a tapadókorongot [5] és a kozmetikai tükört.

● Használat

Tudnivaló: A termék kizárólag 10-szörös nagyítású tükörként használható. NEM alkalmas asztali lámpának lakóterek megvilágítására.

- Tartsa megfogva a terméket, és a lámpa bekapcsolásához nyomja meg a nagyító tükörön [3] elhelyezett ON/OFF gombot [6].

Tudnivaló: Ez a termék rendelkezik egy kikapcsolási memóriafunkcióval, amely lehetővé teszi az összes beállítás elmentését a készülék kikapcsolása előtt, így a készülék következő bekapcsolásakor az utoljára használt üzemmód lesz használva.

- A lámpa fényerejének beállításához nyomja meg az ON/OFF gombot [6] kb. 3 másodpercig.
- Nyomja meg ismét a ON/OFF gombot [6] a lámpa kikapcsolásához.

- **Tudnivaló:** 10-szeres nagyítás



● A kozmetikai tükör levétele

- Fordítsa el a tapadókorong-tartót [4] ütközésig az óramutató járásával ellentétesen. A kozmetikai tükört tartsa meg a másik kezével.
- Húzza le a tapadókorong [5] nyelveit a felszerelt felületről (lásd C ábra).

● Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és vegye ki az elemeket.
- Ne használjon semmi esetben sem folyadékot vagy tisztítószert, mert ezek a terméket károsíthatják.
- Csak kívülről tisztítsa meg a terméket egy puha és száraz törlőkendővel.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítések (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
Points de collecte sur www.qualiteetrademarche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a házi szemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az

elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 479858_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz



Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12948C

Version: 04/2025

Stand der Informationen · Last Information Update

Version des informations · Stand van de informatie

Stan informacji · Stav informací · Stav informácií

Estado de las informaciones · Tilstand af information

Versione delle informazioni · Információk állása:

02/2025 · Ident.-No.: HG12948C022025-8

IAN 479858_2410